



GPX

MANUEL D'UTILISATION  
V:1604-0317-09

C209B  
Radio-réveil Intelli Set™

## FONCTIONNALITES

### Radio AM/FM

### Réglage automatique de l'horloge Intelli Set™

### Ecran DEL 0.9" vert avec commande de réglage de la luminosité

### Entrée Auxiliaire

Analogique avec réglage direct

Commande de réglage du volume rotative

Horloge numérique avec alarme

Réveil à la radio ou au buzzer

Fonction Snooze et Sommeil

Fonction Fuseau horaire

Heure d'été

Haut-parleur intégré

Alimentation CA

Pile de secours pour l'horloge intégrée

Maintient l'affichage de l'horloge durant le transport et en cas de panne de courant

Inclus : adaptateur de courant CA/CC

## CONTENU DE L'EMBALLAGE

C209B

Adaptateur de courant CA/CC

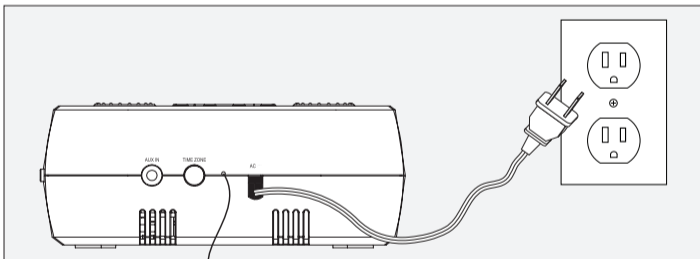
Documentation

Pour obtenir la dernière version de ce manuel d'utilisation, rendez-vous sur [www.gpx.com](http://www.gpx.com)

## MISE SOUS TENSION

### ALIMENTATION CA

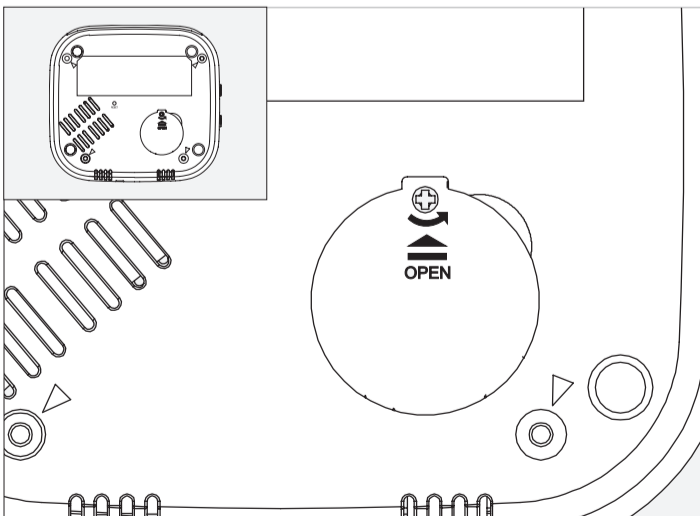
Raccordez le cordon d'alimentation CA à une prise de courant standard CA pour mettre l'unité sous tension.



### PILE DE SECOURS

Nécessite 1 pile CR2032 (préinstallée)

La pile de secours permet de maintenir l'affichage de l'horloge durant les pannes de courant. Il est impossible d'utiliser les fonctions de l'unité lorsque celle-ci est alimentée par la pile de secours.

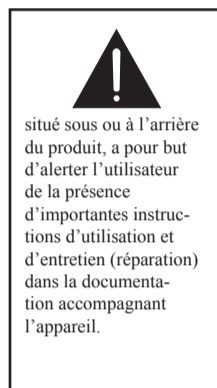


Pour accéder à la pile de secours, utilisez un tournevis cruciforme.

## AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS

- **ATTENTION:** AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, INSÉREZ TOTALEMENT LA LARGE BROCHE DANS LA PLUS GROSSE FENTE.
- **AVERTISSEMENT:** afin de prévenir toute électrocution ou incendie, n'exposez pas cette unité à la pluie ou l'humidité.
- **ATTENTION:** l'utilisation de commandes ou d'optimisations autres que celles spécifiées dans ce manuel peut causer une dangereuse exposition aux radiations.
- **AVERTISSEMENT:** Les changements ou modifications de cette unité non expressément approuvés par le constructeur peuvent annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet équipement.
- **AVERTISSEMENT:** n'installez pas l'unité sur une surface molle, poreuse ou sensible, afin de ne pas endommager la surface. Utilisez une protection entre l'unité et la surface afin de protéger celle-ci.
- **CAUTION:** Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type/replace the battery only with the same type of battery or the equivalent.
- **PRÉCAUTION:** Danger d'explosion si les piles sont remplacées de façon incorrecte. Remplacer les piles seulement par le même type de pile ou l'équivalent.

Ne mélangez pas des piles neuves et usagées.  
Ne mélangez pas des piles alcalines, standards (carbone-zinc) et rechargeables (ni-cad, ni-mh, etc),



### Avvertissements supplémentaires

- L'unité ne doit pas être exposée aux éclaboussures et égouttements et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé sur l'unité.  
*L'appareil ne doit pas être exposé aux écoulements ou aux éclaboussures et aucun objet ne contenant de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'objet.*
- La fiche du cordon permet de mettre l'unité hors tension et doit rester facilement accessible durant l'opération prévue. Afin de complètement mettre l'unité sous tension, la fiche du cordon doit être déconnectée de la prise murale.  
*La prise du secteur ne doit pas être obstruée ou doit être facilement accessible pendant son utilisation. Pour être complètement déconnectée de l'alimentation d'entrée, la prise doit être débranchée du secteur.*
- La batterie ne doit pas être exposée à une chaleur excessive, incendies ou similaires.  
*Les piles ne doivent pas être exposées à de forte chaleur, tel qu'à la lumière du soleil, au feu ou autres choses de semblable.*
- Caution marking is located at the bottom of apparatus.  
*Les précautions d'emploi sont inscrites en bas de l'appareil.*
- The marking information is located at the bottom of apparatus.  
*Les marquages sont inscrits en bas de l'appareil.*

## INFORMATIONS SUR LA SOCIÉTÉ

### ASSISTANCE INTERNATIONALE

To download this User's Guide in English, Spanish, or French, visit the support section at [www.gpx.com](http://www.gpx.com).

Para transferir esta guía de usuario en inglés, español, o francés, visite la sección de la ayuda en [www.gpx.com](http://www.gpx.com).

Pour télécharger ce guide de l'utilisateur en anglais, espagnol, ou français, visitez la section de soutien chez [www.gpx.com](http://www.gpx.com).

### INFORMATIONS SUR NOTRE SERVICE CLIENT

Adresse: 2116 Carr Street, St. Louis MO, 63106

Téléphone: 1-314-621-2881

Fax: 1-314-588-1805

Email: [proinfo@gpx.com](mailto:proinfo@gpx.com)

Demande de composants : [partsinfo@dpi-global.com](mailto:partsinfo@dpi-global.com)

Site Internet : [www.gpx.com](http://www.gpx.com)

## CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Observez tous les avertissements.
4. Suivez ces instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil près de points d'eau.
6. Nettoyez l'unité seulement avec un chiffon sec.
7. Les ouvertures ne doivent pas être obstruées. Installez l'unité en conformité avec les consignes d'installation du fabricant.
8. Le produit doit être placé loin des sources de chaleur telles que des radiateurs, fours, ou autres produits (amplificateurs inclus) produisant de la chaleur.
9. Ne désassemblez pas le dispositif de sécurité de la fiche de mise à la terre ou de polarisation. Une prise polarisée possède deux broches, une étant plus large que les deux autres. Une fiche de mise à la terre dispose d'une troisième broche. Cette troisième broche permet votre sécurité. Cette fiche s'adapte seulement à une prise de courant mise à la terre. Si la fiche fournie ne s'adapte pas à votre prise de courant, consultez un électricien pour le remplacement de la prise de courant obsolète.
10. Les cordons électriques doivent être disposés de manière à ce que l'on ne marche pas dessus, notamment au niveau des fiches, prises de courant, et aux points de sortie de l'appareil.
11. Utilisez seulement les pièces/accessoires spécifiées par le fabricant.
12. N'utilisez qu'un pied, trépied ou support recommandé par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Le déplacement de l'appareil et de son support devrait être fait avec précaution, les arrêts brutaux, la force excessive ou les surfaces inégales peuvent provoquer la chute de l'appareil et de son support.
13. Débranchez la fiche du cordon lors d'orages et de longues périodes de non utilisation.
14. Confiez l'entretien de votre appareil à du personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé, lorsque le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé, si un liquide a été renversé ou si un objet est tombé dans l'appareil, si l'appareil a été exposé à l'eau ou à la pluie, si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou a subi une chute.



### Déclarations de la FCC

REMARQUE: Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de Classe B; en accord avec les règles de la FCC, chapitre 15. Ces limites ont pour objectif de fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et rayonne de l'énergie de fréquence radio et peut nuire aux communications radio s'il n'est pas installé et utilisé en accord avec le mode d'emploi. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences surviendront dans une installation particulière. Si l'équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, qui peuvent être localisées en allumant ou en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à corriger les interférences en employant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Séparer davantage l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise de courant située sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Demandez assistance à un revendeur ou un technicien expérimenté dans le domaine radio/TV.

GPX AM/FM CLOCK RADIO/RADIO REVEIL AM/FM C209B  
 Frequency Range/Gamme de Fréquences: AM 530 - 1710 kHz / FM 88 - 108 MHz  
 Power Source/Alimentation: AC~120V/60Hz 7W  
 Button cell battery (CR2032) 3V backup for clock  
 Piles boutons (CR2032) 3V de secours pour l'horloge  
 This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. / Cet appareil est conforme aux normes de l'article 15 du Règlement de la FCC (Federal Communications Commission). L'utilisation de l'appareil est soumise aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) il doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.  
 This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003/ Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.  
 GPX, a brand of DPI, Inc. / GPX, une marque de DPI, Inc.  
 2116 Carr Street, / 2116 Rue Carr, St. Louis, Mo 63106 USA Made in China / Fabriqué en Chine  
 CONFORMS TO ANSII/UL STD. 60065 CERTIFIED TO CAN/CSA STD. C22.2 No. 60065  
 ETV US 3122029  
 TESTED TO COMPLY WITH FCC STANDARDS FOR HOME OR OFFICE USE

## REGLAGE DE L'HORLOGE

### REGLAGE DE L'HORLOGE EN UTILISANT INTELL SET™

1. Raccordez le cordon d'alimentation CA fourni à une prise de courant CA.
2. L'heure est automatiquement définie sur Heure standard orientale.
3. Pressez et maintenez enfoncée la touche Time Zone, située sur le panneau arrière de l'unité.
4. Tout en maintenant enfoncée la touche Time Zone, appuyez sur la touche MIN pour régler le fuseau horaire.

Référez-vous au tableau des fuseaux horaires pour indiquer votre fuseau horaire.

### REGLAGE MANUEL DE L'HORLOGE

1. Pressez et maintenez enfoncée la touche Time.
2. Tout en maintenant enfoncée la touche Time, appuyez sur la touche HR pour régler les heures, MIN pour régler les minutes.

Un indicateur PM s'allume en vert l'après-midi.

3. Une fois l'heure définie, relâchez la touche Time pour terminer le réglage de l'horloge.

	Abréviation	Nom complet	Fuseau horaire
A-1	AST	Atlantique standard	UTC-4 heures
	ADT	Atlantique, heure d'été	UTC-3 heures
A-2	EST	Heure standard orientale	UTC-5 heures
	EDT	Heure d'été orientale	UTC-4 heures
A-3	CST	Heure standard centrale	UTC-6 heures
	CDT	Heure d'été centrale	UTC-5 heures
A-4	MST	Zone montagneuse, heure standard	UTC-7 heures
	MDT	Zone montagneuse, heure d'été	UTC-6 heures
A-5	PST	Pacifique, heure standard	UTC-8 heures
	PDT	Pacifique, heure d'été	UTC-7 heures
A-6	AKST	Alaska, heure standard	UTC-9 heures
	AKDT	Alaska, heure d'été	UTC-8 heures
A-7	HAST	Hawaii-Aléoutien, heure standard	UTC-10 heures
	HADT	Hawaii-Aléoutien, heure d'été	UTC-9 heures

## MODE OPERATOIRE

### REGLAGE DE L'ALARME

1. Pressez et maintenez enfoncée la touche AL.
  2. Tout en maintenant enfoncée la touche AL, appuyez sur la touche HR pour régler les heures, MIN pour régler les minutes.
- Un indicateur PM s'allume en vert l'après-midi.
3. Tout en maintenant enfoncée la touche AL, appuyez sur la touche AL Mode pour définir le mode d'alarme sur BU (Buzzer), RU (Radio) ou Désactivée.
  4. Une fois l'heure définie, relâchez la touche AL pour terminer le réglage de l'alarme.

- Lorsque l'alarme retentit, appuyez sur la touche Snooze pour retarder l'alarme de 9 minutes.
- Lorsque l'alarme retentit, appuyez sur la touche Power/AL Off pour désactiver l'alarme jusqu'à ce que celle-ci soit à nouveau atteinte.

### REGLAGE DE LA MINUTERIE SOMMEIL

1. Pressez et maintenez enfoncée la touche Sleep.
  2. Tout en maintenant enfoncée la touche Sleep, appuyez sur la touche HR pour augmenter les heures, MIN pour diminuer les minutes.
- La durée de sommeil maximale est 1 heure et 59 minutes.
3. Une fois la durée sommeil définie, relâchez la touche Sleep pour terminer le réglage de la minuterie sommeil.

Vous pouvez à tout moment vérifier la durée sommeil restante en appuyant et en maintenant enfoncée la touche Sleep.

### REGLAGE DE LA RADIO AM/FM

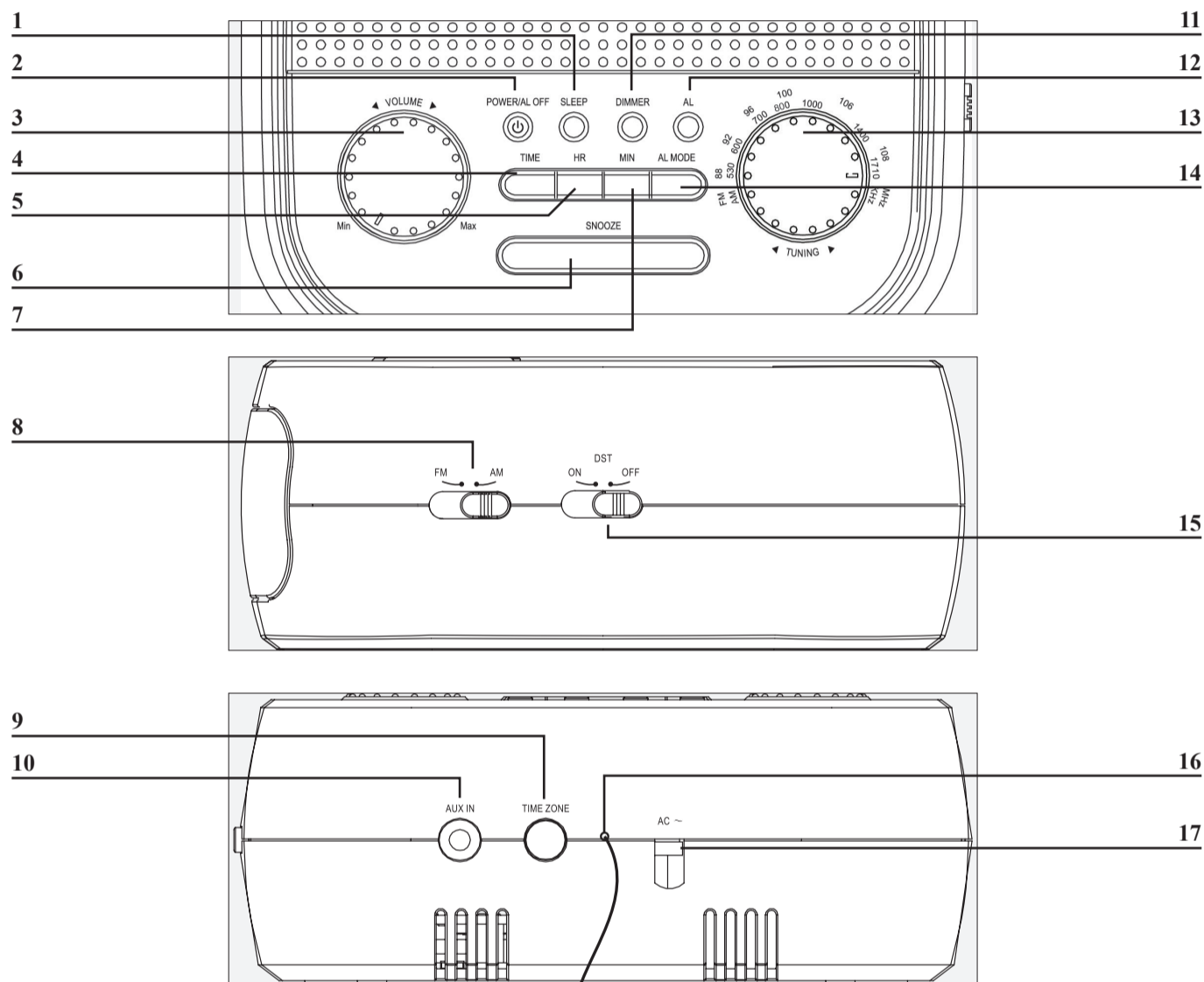
1. Appuyez sur la touche Power/AL Off pour mettre en marche la radio.
- Tournez la commande de réglage volume up pour voir si l'unité est en marche ou éteinte. Si celui-ci est statique ou si la radio fonctionne, cela indique que l'unité est activée, sinon cela signifie que l'unité est éteinte.
2. Utilisez le commutateur FM/AM pour sélectionner la bande de fréquences radio AM ou FM.
  3. Tournez la commande de réglage Tuning sur la station de votre choix.
- Tournez la commande de réglage Volume Dial pour régler le volume de l'unité.
  - Pour régler la minuterie Sommeil en mode Radio, suivez les instructions de la section "Réglage de la minuterie Sommeil."
  - Lorsque le Connecteur d'entrée Auxiliaire est raccordé à une source audio, cette source remplacera la radio.

### FONCTIONNEMENT DE L'ENTREE AUXILIAIRE

1. Raccordez un lecteur MP3 ou autre source audio au connecteur d'entrée Auxiliaire situé à l'arrière de l'unité.
  2. Appuyez sur la touche Power/AL Off pour mettre en marche l'unité.
- Tournez la commande de réglage volume up pour voir si l'unité est en marche ou éteinte. Si statique, la radio ou la source audio raccordée est activée, l'unité se met ensuite en marche, sinon, l'unité est éteinte.

- \* Lorsque vous raccordez le connecteur d'entrée Auxiliaire à une source audio, cette source sera prioritaire à la radio.

## COMMANDES



## GLOSSAIRE

- 01. Touche Sleep**  
Appuyez sur la touche Sleep pour régler la minuterie sommeil.
- 02. Touche Power/AL Off**  
Appuyez sur la touche Power pour mettre en marche l'unité.  
Lorsque l'alarme retentit, appuyez sur la touche Power/AL Off pour désactiver l'alarme jusqu'au jour suivant
- 03. Commande de réglage Volume**  
Tournez la commande de réglage Volume pour régler le volume de l'unité.
- 04. Touche Time**  
Appuyez sur la touche Time pour régler l'horloge de l'unité.
- 05. Touche HR**  
Appuyez sur la touche HR pour régler les heures lors du réglage de l'horloge ou de l'alarme.
- 06. Touche Snooze**  
Lorsque l'alarme retentit, appuyez sur la touche Snooze pour retarder l'alarme de 9 minutes.
- 07. Touche MIN**  
Appuyez sur la touche MIN pour régler les minutes de l'horloge ou de l'alarme.  
Tout en maintenant enfoncée la touche Time Zone, appuyez sur la touche MIN pour régler le fuseau horaire.
- 08. Commutateur FM/AM**  
Utilisez le commutateur FM/AM pour sélectionner la bande de fréquences radio FM ou AM.
- 09. Touche Time Zone**  
Appuyez sur la touche Time Zone pour régler le fuseau horaire.
- 10. Connecteur d'entrée Auxiliaire**  
Utilisez le connecteur d'entrée auxiliaire pour raccorder un lecteur MP3 ou autre source audio à l'unité.
- 11. Touche Dimmer**  
Appuyez sur la touche Dimmer pour régler la luminosité de l'écran DEL
- 12. Touche AL**  
Appuyez sur la touche AL pour régler l'alarme.
- 13. Commande de réglage Tuning**  
Tournez la commande de réglage Tuning pour régler la fréquence radio FM ou AM.
- 14. Touche AL Mode**  
Appuyez sur la touche AL Mode pour définir le mode d'alarme sur BU (Buzzer), RU (Radio) ou Désactivé.
- 15. Commutateur DST**  
Positionnez le commutateur DST sur "On" durant l'heure d'été pour avancer d'une heure.  
Positionnez le commutateur DST sur "Off" à la fin de l'heure d'été pour reculer d'une heure.
- 16. Antenne filaire FM**  
Utilisez l'antenne filaire FM pour améliorer la réception radio FM.  
Une antenne AM est intégrée à l'unité. Utilisez l'antenne pour améliorer la réception radio AM.
- 17. Cordon d'alimentation CA**  
Utilisez le cordon d'alimentation CA fourni pour raccorder l'unité à une source d'alimentation CA.